



ULTRA-LIGHTWEIGHT GAMING MOUSE

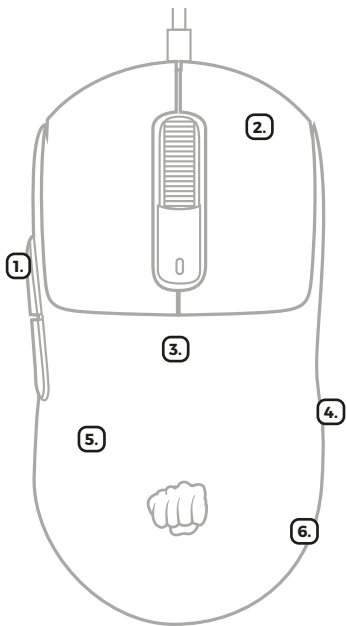
**TANTO** **T4**

---

**USER MANUAL**

---

**WWW.FURY-ZONE.COM**



## PRODUCT & SUPPORT INFORMATION

---

© FURY. All rights reserved. FURY name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of FURY. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners.

**FURY**

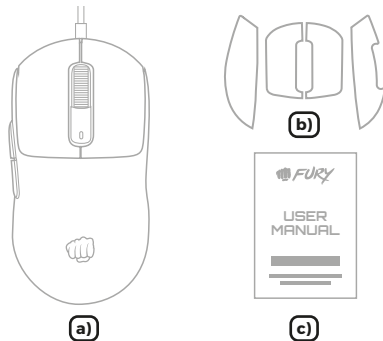


## TABLE OF CONTENTS

Product information.....	3
EN - User manual .....	4
FR - Manuel de l'Utilisateur .....	4
ES - Manual de usuario .....	5
PT - Manual do usuário.....	5
DE - Benutzerhandbuch.....	6
SE - Användarmanual.....	6
IT - Manuale d'uso.....	7
PL - Instrukcja obsługi.....	7
CZ - Návod k použití .....	8
SK - Návod na použitie .....	8
RO - Manual de utilizare.....	9
BG - Ръководство за употреба .....	9
HU - Használati utasítás.....	10
RS - Упутство за коришћење.....	10
RU - Руководство пользователя.....	11
GR - Εγχειρίδιο χρήστη .....	11
Regulatory.....	12

## PRODUCT INFORMATION

**PACKAGE CONTENT / CONTENU/ CONTENIDO DEL EMBALAJE / CONTEÚDO / PAKET-INHALT / INNEHÅLL / SODDISFARE / ZAWARTOŚĆ / OBSAH BALENÍ / OBSAH BALENIA / CONTINUT PACHE / СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА / CSOMAG TARTALMA / САДРЖАЈ / КОМПЛЕКТАЦИЯ / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ**



**REQUIREMENTS / EXIGENCES REQUISES / REQUISITOS / REQUISITOS / SYSTEMANFORDERUNGEN / KRAV / REQUISITI / WYMAGANIA / POŻADAVKY / POŽIADAVKY / CERINTE DE SISTEM / ИЗИСКВАНИЯ / KÖVETELMÉNYEK / ЗАХТЕВЕ / СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ / ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ**

**PC or compatible device with a USB port / PC ou périphérique compatible avec un port USB / PC u otro dispositivo compatible con un puerto USB / PC ou dispositivo compatível com porta USB / PC oder PC-kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss / PC eller USB-kompatibel enhet / Dispositivo compatibile con PC o USB / PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB / Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB / Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB / PC sau echipament compatibil PC cu un port USB liber / PC или съвместимо устройство с USB порт / PC vagy kompatibilis eszköz USB porttal / PC или уреджāj компатибилни са портom USB / ПК или устройство с портom USB / Προσωπικός υπολογιστής ή συσκευή συμβατή με θύρα USB Windows® 7/8/10/11**

## EN - USER MANUAL

---

1. 7 programmable buttons
2. Mechanical switches with lifetime up to 90 million presses
3. Precise optical sensor with up to 12 000 DPI
4. Advanced software with macro/profile editor
5. Built-in memory
6. Ultra-Lightweight body 46g

### INSTALLATION

- Connect your device to the USB port of your computer, it is necessary to wait about 15 seconds for the first connection until the drivers are fully installed.
- The mouse includes software that allows you to set up advanced features, if you want to use these features, you need to download and install the software from our website [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Open the installation folder and then double-click the setup.exe file.
- Follow the instruction to install the program.
- After a successful installation, the software icon appears on the main bottom panel. Double-clicking the icon opens the settings interface.

## FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

---

1. 7 boutons programmables
2. Microcommutateurs mécaniques à une durée de vie jusqu'à 90 millions de clics
3. Capteur optique précis à une résolution de 12000 DPI
4. Logiciel avancé avec éditeur de macros/profils
5. Mémoire intégrée
6. Corps ultra-léger 46g

### INSTALLATION

- Connectez la souris au port USB. Lors de la première connexion, attendez environ 15 secondes jusqu'à ce que les pilotes soient complètement installés
- La souris a un logiciel qui vous permet de définir des fonctions avancées, il doit être téléchargée à partir de notre site Web [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Ouvrez le dossier d'installation puis double-cliquez sur l'icône setup.exe
- Suivez les instructions pour installer le logiciel
- Lorsque l'installation est terminée avec succès, l'icône du logiciel apparaît dans la barre des tâches. Double-cliquez sur l'icône pour afficher l'interface avec les paramètres

## ES - MANUAL DE USUARIO

---

1. 7 teclas programables
2. Interruptores mecánicos con una vida útil de hasta 90 millones de pulsaciones
3. Preciso sensor óptico con resolución de hasta 12000 DPI
4. Avanzado software con editor de macros/perfiles
5. Memoria integrada
6. Cuerpo ultraligero 46g

### INSTALACIÓN

- Conecte el dispositivo a un puerto USB; cuando se conecte por primera vez, espere unos 15 segundos hasta que los controladores estén completamente instalados.
- El ratón cuenta con un software que permite configurar las funciones avanzadas, que debe descargarse de nuestro sitio Internet: [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Abra la carpeta de instalación y haga doble clic en el icono setup.exe.
- Siga las instrucciones para instalar el software.
- Una vez la instalación finalizada con éxito, aparecerá el icono del software en la barra de tareas. Haga doble clic en el icono para mostrar la interfaz de configuración.

## PT - MANUAL DO USUÁRIO

---

1. 7 botões programáveis
2. Interrupções mecânicas com vida útil de até 90 milhões de pressões
3. Sensor ótico preciso de resolução de 12 000 DPI
4. Software avançado com editor de macro/perfil
5. Memória incorporada
6. Corpo ultra-leve 46g

### INSTALAÇÃO

- Ligue o rato à porta USB. Caso seja a primeira instalação, espere cerca de 15 segundos até os drivers estarem totalmente instalados
- O rato possui um software que permite configurar funções avançadas que pode ser transferido da nossa página Web [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Abra a pasta de instalação e clique duas vezes no ícone setup.exe
- Siga as indicações para instalar o software
- Quando a instalação for concluída com sucesso, na barra de tarefas aparecerá o ícone do software. Clique duas vezes no ícone para abrir o interface com as definições

1. 7 programmierbare Tasten
2. Mechanische Schalter mit einer Lebensdauer von bis zu 90 Millionen Betätigungen
3. Präziser optischer Sensor mit bis zu 12 000 DPI Auflösung
4. Erweiterte Software mit Makro/Profil-Editor
5. Eingebauter Speicher
6. Ultra-leichtes Gehäuse 46g

### INSTALLATION

- Schließen Sie das Gerät an den USB-Port an. Beim ersten Anschluss warten Sie ca. 15 Sekunden ab, bis sich die Treiber vollständig installiert haben.
- Die Maus verfügt über eine Software, die die Einstellung der fortgeschrittenen Funktionen ermöglicht. Diese können von unserer Web-Seite: [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com) heruntergeladen werden.
- Öffnen Sie den Installationsordner und dann doppelklicken Sie die Ikone setup.exe.
- Folgen Sie den Anweisungen, um die Software zu installieren.
- Wenn die Installation der Software erfolgreich abgeschlossen ist, erscheint auf der Taskleiste ein Symbol der Software. Doppelklicken Sie nun diese Ikone, damit die Schnittstelle mit den Einstellungen angezeigt wird.

## SE - ANVÄNDARMANUAL

1. 7 programmerbara knappar
2. Mekaniska brytare med en livslängd på 90 miljoner tryck
3. Exakt optisk sensor med en upplösning på upp till 12000 DPI
4. Avancerad programvara med makro- / profil inställningar
5. Inbyggt minne
6. Ultra-lätt kroppsvikt 46g

### INSTALLATION

- Anslut musen till USB-porten. Vid första anslutningen, vänta cirka 15 sekunder tills drivrutinerna installeras
- Musen har en programvara som låter dig ställa in avancerade funktioner som måste laddas ner från vår webbplatsen [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Öppna installationsmappen och dubbelklicka sedan på ikonen setup.exe
- Följ anvisningarna för att installera programvaran
- När installationen är klar kommer programikonen att visas i aktivitetsfältet. Dubbelklicka på ikonen för att visa gränssnittet med inställningarna

1. 7 pulsanti programmabili
2. Interruttori meccanici con durata fino a 90 milioni di pressioni
3. Sensore ottico preciso con risoluzione fino a 12000 DPI
4. Software avanzato con editor di macro/profil
5. Memoria integrata
6. Corpo ultraleggero 46g

### INSTALLAZIONE

- Collegare il mouse alla porta USB, nel caso della prima connessione attendere circa 15 secondi fino alla completa installazione dei driver
- Il mouse dispone di un software che consente di impostare funzioni avanzate che devono essere scaricate dal nostro sito web [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Aprire la cartella di installazione e quindi fare doppio clic sull'icona setup.exe
- Seguire le istruzioni per installare il software
- Quando l'installazione è completata con successo, l'icona del software verrà visualizzata sulla barra delle applicazioni. Fare doppio clic sull'icona per visualizzare l'interfaccia con le impostazioni

## PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. 7 programowalnych przycisków
2. Przełączniki mechaniczne z żywotnością do 90 milionów naciśnień
3. Precyzyjny sensor optyczny o rozdzielczości do 12 000 DPI
4. Zaawansowane oprogramowanie z edytorem makr/profilu
5. Wbudowana pamięć
6. Ultralekki korpus 46 g

### INSTALACJA

- Podłącz mysz do portu USB, w przypadku pierwszego podłączenia należy zaczekać około 15 sekund aż do całkowitego zainstalowania sterowników
- Mysz posiada oprogramowanie umożliwiające ustawienie funkcji zaawansowanych, które należy pobrać z naszej strony internetowej [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Otwórz folder instalacyjny i następnie kliknij dwukrotnie na ikonę setup.exe
- Postępuj zgodnie ze wskazówkami, aby zainstalować oprogramowanie
- Gdy instalacja zostanie zakończona pomyślnie, na pasku zadań wyświetli się ikona oprogramowania. Kliknij dwukrotnie na ikonę by wyświetlić interfejs z ustawieniami

## CZ - NÁVOD K POUŽITÍ

1. 7 programovatelných tlačítek
2. Mechanické spínače s životností do 90 milionů kliků
3. Precizní optický snímač s rozlišením do 12 000 DPI
4. Pokročilý software s editorem maker a profilů
5. Vestavěná paměť
6. Ultralehké tělo 46 g

### INSTALACE

- Připojte zařízení k USB portu vašeho počítače, po připojení je nutné počkat asi 15 sekund, dokud se úplně nainstalují ovladače.
- Myš obsahuje software, který umožňuje nastavení pokročilých funkcí, chcete-li tyto funkce využít je nutné stáhnout a nainstalovat software z naší webové stránky [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com).
- Otevřete instalační složku a potom klikněte dvakrát na soubor setup.exe.
- Postupujte podle pokynů instalace.
- Po úspěšném zakončení instalace se na hlavním panelu zobrazí ikona softwaru. Dvojitým kliknutím na ikonu se otevře interfejs nastavení.

## SK - NÁVOD NA POUŽITIE

1. 7 programovateľných tlačídiel
2. Mechanické spínače so životnosťou do 90 miliónov klikov
3. Precízny optický snímač s rozlíšením do 12 000 DPI
4. Pokročilý softvér s editorom makier a profilov
5. Vstavaná pamäť
6. Ultraláhké telo 46 g

### INŠTALÁCIA

- Pripojte zariadenie k USB portu vášho počítača, pripojení je nutné počkať asi 15 sekúnd, kým sa úplne nainštalujú ovládače.
- Myš obsahuje softvér, ktorý umožňuje nastavenie pokročilých funkcií, ak chcete tieto funkcie využiť je potrebné stiahnuť a nainštalovať softvér z našej webovej stránky [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com).
- Otvorte inštaláčny priečinok a potom kliknite dvakrát na súbor setup.exe.
- Postupujte podľa pokynov inštalácie.
- Po úspešnom zakončení inštalácie sa na hlavnom paneli zobrazí ikona softvéru. Dvojitým kliknutím na ikonu sa otvorí interfejs nastavenia.

## RO - MANUAL DE UTILIZARE

1. 7 butoane programabile
2. Butoane mecanice cu durată de viață până la 90 de milioane de apăsări
3. Senzor optic de precizie cu o rezoluție de până la 12 000 DPI
4. Software avansat cu editor pentru macro/profiluri
5. Memorie încorporată
6. Corp ultra-ușor 46g

### INSTALARE

- Conectati dispozitivul la portul USB al computerului. Este necesar sa asteptati aproximativ 15 secunde la prima conectare pana cand driverele sunt instalate complet.
- Mouse-ul include un software care va permite sa ii configurati functiile avansate. Daca doriti sa utilizati aceste caracteristici, trebuie sa descarcati si sa instalati software-ul de pe site-ul nostru: [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com).
- Deschideti folderul de instalare, apoi faceti dublu clic pe fisierul setup.exe.
- Urmati instructiunile afisate pe ecran.
- Dupa o instalare reusita, pictograma aplicatiei va apare in bara de sistem. Faceti dublu clic pe pictograma pentru a deschide interfata cu setari.

## BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

1. 7 програмируеми бутона
2. Механични превключватели с живот до 90 милиона натискания
3. Прецизен оптичен сензор с резолюция до 12 000 DPI
4. Разширен софтуер с редактор на макроси / профили
5. Вградена памет
6. Изключително леко тяло 46g

### ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете устройството си към USB порта на вашия компютър, необходимо е да изчакате около 15 секунди при първо включване, докато драйверите са напълно инсталирани.
- Мишката включва софтуер, който ви позволява да настроите разширени функции. Ако искате да използвате тези функции, трябва да изтеглите и инсталирате софтуера от нашия уебсайт [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com).
- Отворете инсталационната папка и след това щракнете двукратно върху файла setup.exe.
- Следвайте инструкциите за инсталиране.
- След успешна инсталация, иконата на софтуера се появява на основния долен панел. Щракването два пъти върху иконата отваря интерфейса за настройка.

## HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. 7 programozható gomb
2. Mechanikus kapcsolók élettartama 90 millió kattintásig
3. Pontos optikai érzékelő 12 000 DPI felbontásig
4. Fejlett szoftver makró / profil szerkesztővel
5. Beépített memória
6. Ultra-könnyű test 46g

### TELEPÍTÉS

- Csatlakoztasd az egeret az USB porthoz, első csatlakoztatás esetén várni kell kb. 15 másodpercet, amíg a vezérlők telepítése befejeződik
- A programozható gombok és a DPI felbontás beállításához le kell tölteni a szoftver legújabb verzióját a [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com) oldalunkról.
- Nyisd meg a telepítő mappát, és kattints duplán a setup.exe ikonra!
- Az iránymutatókat követve telepítsd a szoftvert!
- A programot nem kell telepíteni, elegendő a setup.exe fájlt a számítógépen tetszőleges helyre másolni. A szoftver elindításához kattints duplán az ikonra!

## RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

1. 7 тастера са програмирањем
2. Механички прекидачи са радним веком до 90 милиона притисака
3. Прецизан оптички сензор са резолуцијом до 12 000 ДПИ
4. Напредни софтвер са уређивачем макронредби/профила
5. Уграђена меморија
6. Ултра-лаган каросерија 46г

### ИНСТАЛАЦИЈА

- Прикључи миш на порт USB, у случају првог прикључења мора да се сачека 15 секунди за инсталирање свих управљачких програма
- Миш има софтвер омогућавајући приписивање равијених функција, који мора да се скида из наше вебстранице [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Отвори место инсталације и два пута кликните икону setup.exe
- Наставите у склону са саветима да инсталирате софтвер
- Када успешно завршите инсталацију, на таск манаџеру појави се икона софтвера. Кликните два пута икону да се покаже интерфејс управљања поставкама.

## RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. 7 программируемых кнопок
2. Механические переключатели со сроком службы до 90 миллионов нажатий
3. Точный оптический датчик с разрешением до 12000 точек на дюйм
4. Расширенное программное обеспечение с редактором макросов/профилей
5. Встроенная память
6. Ультралегкий корпус 46 г

### УСТАНОВКА

- Подключите устройство к порту USB, Подключения, следует подождать около 15 секунд, пока система установит программное обеспечение.
- Мышь имеет программное обеспечение, позволяющее использовать дополнительные функции. По следует скачать с нашей интернет-страницы [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com).
- Откройте установочную папку и дважды нажмите на иконку setup.exe.
- Следуйте требованиям программы установки, чтобы установить программное обеспечение.
- Когда установка успешно закончится, на панели задач появится иконка программного обеспечения. Дважды нажмите на иконку, чтобы отобразить интерфейс с настройками.

## GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

1. 7 προγραμματιζόμενα πλήκτρα
2. Μηχανικοί διακόπτες με διάρκεια ζωής έως 90 εκατομμύρια κλικ
3. Ακριβής οπτικός αισθητήρας με ανάλυση έως 12.000 DPI
4. Προηγμένο λογισμικό με πρόγραμμα επεξεργασίας μακροεντολών / προφίλ
5. Ενσωματωμένη μνήμη
6. Εξαιρετικά ελαφρύ σώμα 46g

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ


- Συνδέστε το ποντίκι στη θύρα USB, στην περίπτωση της πρώτης σύνδεσης, περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα έως ότου εγκατασταθούν πλήρως οι οδηγίες του ποντικιού
- Το ποντίκι διαθέτει λογισμικό που σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τις προηγμένες λειτουργίες που μπορείτε να κατεβάσετε από τον ιστότοπό μας [www.fury-zone.com](http://www.fury-zone.com)
- Ανοίξτε το φάκελο εγκατάστασης και, στη συνέχεια, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο setup.exe
- Ακολουθήστε τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε το λογισμικό
- Όταν ολοκλήρωση ολοκληρωθεί με επιτυχία, το εικονίδιο λογισμικού θα εμφανιστεί στη γραμμή εργασιών. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο για να εμφανιστεί η διασφαγή με τις ρυθμίσεις



EN

**CE** **EU Declaration of Conformity** - Hereby, IMPAKT S.A. declares that the equipment type NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the

EU declaration of conformity is available via the product tab at [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

 The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) usage indicates that this product is not a household waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences, which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as, improper storage and processing of such equipment. Segregated household waste collection allows recycling of materials and components of which the device was made of. In order to get detailed information about recycling of this particular product, please contact your retailer or a local authority.

UK  
CA**SAFETY INFORMATION**


- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

**GENERAL**

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The safe product, conforming to the UKCA requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty

FR

**CE** **Déclaration UE de conformité** - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/EU, 2011/65/EU et 2015/863/EU. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) dans l'onglet du produit.

 Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également

de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**SÉCURITÉ**


- Utiliser comme prévu, une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

**GÉNÉRALITÉS**

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur de 2 ans

ES

**CE** **Declaración UE de conformidad** - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), en la pestaña del producto.

 El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio

ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

#### SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino, un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

#### GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante

#### PT



**Declaração de Conformidade CE** - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) no separador do produto.



A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

#### SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação, utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.

- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

#### GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantido produtor

#### DE



**EU-Konformitätserklärung** - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) in der Registerkarte Produkte.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

#### SICHERHEITSINFORMATION

- Bestimmungsgemäß verwenden, unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

#### ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller

**CE** EU-försäkran om överensstämmelse - Härmed förklarar IMPAKT S.A. att NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 -enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) på produktfliken.



WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshandling av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning.

Korrekt avfallshandling möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

#### SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål, felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

#### ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU: s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarderna.
- 2 års tillverkargaranti

**CE** Dichiarazione di conformità UE - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) nella scheda del prodotto.



L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo.

Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o le autorità locali.

Gamma di frequenza: 2400 - 2483 MHz

Potenza massima in radiofrequenza: +2,14 dBm

Scatola	Scatola	Ganci	Borsa
PAP 22	PAP 20	HDPE 2	LDPE 4
Carta	Carta	Plastica	Plastica
<b>RACCOLTA DIFFERENZIATA</b>			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Riduci il volume della scatola.			

#### SIQUEZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista, l'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La cadute o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

#### GENERALE

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con lo standard europeo RoHS.
- 2 anni di garanzia del produttore

**CE** Deklaracja zgodności UE - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) w zakładce produktu.



Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja użytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych

substancij, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

#### BEZPIECZEŃSTWO


- Używać zgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterek w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapyłonym.

#### OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

#### CZ

**CE** Prohlášení EU o shodě - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 je v souladu se směrnicemi: 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) v záložce při produktu.

 Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidací výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídění sber odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

#### BEZPEČNOST

- Používejte podle určení, nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontaž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.


- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

#### OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta

#### SK

**CE** **Vyhľadanie o zhode EÚ - IMPAKT S.A.** týmto prehlasuje, že zariadenie NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 je v súlade so smernicami: 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) v záložke pri produkte.

 Použitie symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnou likvidáciou výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

#### BEZPEČNOST

- Používajte podľa určenia, nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontaž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškrabanie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

#### VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta

#### RO

**CE** **ЕС Декларация за съответствие** - Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul de tip NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 este in conformitate cu Directivete: 2014/53/EU, 2011/65/EU si 2015/863/EU.

Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil la adresa de internet [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), in pagina produsului.



Utilizarea simbolului WEEE (pubela taiata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deseu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarea si prelucrarea necorespunzatoare a acestor echipamente.

Colectarea separata ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor si componentelor scoase din uz pentru productia dispozitivilor in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.

#### SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folositi produsul in conformitate cu destinatia acestuia, utilizarea necorespunzatoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasamblarea neautorizata va anula garantia si poate deteriora produsul.
- Dacă scăpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prafoase.

#### GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat in concordanta cu standardul european RoHS.
- 2 ani cu raspundere limitata

#### BG



**ЕС Декларация за съответствие** - С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че съоръжение тип NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 е в съответствие с Директиви 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).



Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последниците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

#### ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението, неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.

- Не оторизираните ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удяране на устройството може да доведе до повреда, надрасване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрашена среда.

#### ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя

#### HU



**EU-megfelelőségi nyilatkozat** - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 készülék megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU és 2015/863/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelési nyilatkozat a [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) oldalon a termék fül alatt található.



A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak az alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!

#### BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen használandó, a nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodáshoz, megkarcoláshoz vagy más módon meghibásodáshoz vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

#### ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- 2 év gyártói garancia

**CE** Декларација о усаглашености ЕУ - ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлуцима директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Чitava декларација усаглашеношћу CE налази се на вебстраници [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) у секцији производа.



Употребa симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу не може се опходити као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складирања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складирање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.

#### БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени, неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огребати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прашњавом окружењу.

#### ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом ROHS.
- 2 године гаранције произвођача

**CE EAC** Декларација сааветствия ЕС - Таким образом, ИМПАКТ С.А. заявляет, что устройство NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 соответствует директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия CE доступна во вкладке продукта на сайте [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

#### БЕЗОПАСНОСТ

- Использовать по назначению, неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.

- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильноном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

#### ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- 2 года ограниченной гарантии изводителя

**CE** Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ - Με την παρούσα, η εταιρεία ΙΜΠΑΚΤ S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NFU-2199, NFU-2200, NFU-2201, NFU-2202 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/53/EU, 2011/65/EU και 2015/863/EU. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) στην καρτέλα προϊόντος.



Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

#### ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- На χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η απουναρμολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η Πτώση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

#### ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- Ζητεί εγγύηση κατασκευαστή

